



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Special Projects/Projets Spéciaux

Terrasses de la Chaudière 4th Floor

10 Wellington Street

Gatineau

Québec

K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> vices de surveillance aérienne	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> FP859-160059/C	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 010
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> FP859-160059	<b>Date</b> 2018-07-09
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$ZL-107-33454	
<b>File No. - N° de dossier</b> 107zl.FP859-160059	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-07-19</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Campbell, Jeff	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 107zl
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 858-8846 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
**FP859-160059/C**  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
**FP859-160059**

Amd. No. - N° de la modif.  
**010**  
File No. - N° du dossier  
**107zl. FP859-160059**

Buyer ID - Id de l'acheteur  
**107zl**  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Le but de cette modification est de:

1. Prolonger la période et changer la date de la fin d'invitation.
2. Répondre aux questions posées concernant la sollicitation.

1. À la page 1 de l'invitation, prolonger la période et la fin de l'invitation jusqu'au 19 juillet 2018:

Supprimer:

L'invitation prend fin à **14H00 le 2018-07-12.**

Insérer:

L'invitation prend fin à **14H00 le 2018-07-19.**

2. Répondre aux questions posées concernant la sollicitation :

Question	Référence	Réponse
1. Nous aimerions demander une prolongation d'une semaine à la date de soumission du 12 juillet au 19 juillet afin de compléter notre soumission et d'offrir le meilleur rapport qualité-prix au gouvernement du Canada.	DP	C & P accepte la demande de prolongation de la date de clôture des soumissions jusqu'au 19 juillet 2018.  Veuillez consulter numéro 1 pour l'article modifié.

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.**